



DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN SAMPUL (Bahasa Indonesia)	i
HALAMAN SAMPUL (Bahasa Inggris)	ii
HALAMAN SAMPUL (Bahasa Jepang).....	iii
HALAMAN JUDUL.....	iv
HALAMAN PENGESAHAN.....	v
HALAMAN PERNYATAAN	vi
HALAMAN MOTO	vii
HALAMAN PERSEMBAHAN	viii
KATA PENGANTAR	ix
DAFTAR ISI.....	xii
DAFTAR LAMPIRAN	xvi
DAFTAR SINGKATAN.....	xvii
PEDOMAN TRANSLITERASI.....	xviii
INITISARI.....	xxi
ABSTRACT.....	xxii
要旨.....	xxiii
BAB 1 PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Rumusan Masalah	3
1.3 Tujuan Penelitian	3
1.4 Tinjauan Pustaka	3



1.5 Landasan Teori.....	5
1.6 Metode Penelitian.....	5
1.7 Sistematika Penulisan	6

BAB 2 LANDASAN TEORI

2.1 Analisis Kontrastif.....	7
2.2 Sociolinguistik	8
2.3 Struktur Masyarakat Jepang	10
2.4 Tingkat Tutur dalam Bahasa Jepang	11
2.4.1 Sonkeigo	12
2.4.1.1 Verba Sonkeigo	12
2.4.1.2 Nomina Sonkeigo	14
2.4.1.3 Adjektiva Sonkeigo	15
2.4.2 Kenjougo I	15
2.4.2.1 Verba Kenjougo I	15
2.4.2.2 Nomina Kenjougo I	17
2.4.3 Kenjougo II	18
2.4.3.1 Verba Kenjougo II	18
2.4.3.2 Nomina Kenjougo II	19
2.4.4 Teineigo	19
2.4.5 Bikago	20
2.5 Faktor-Faktor yang Memengaruhi dalam Tingkat Tutur Bahasa Jepang .	20
2.6 Struktur Masyarakat Bali.....	25
2.7 Anggah-Ungguhing Basa Bali.....	26



2.7.1 Kruna Alus	27
2.7.1.1 Kruna Alus Singgih	27
2.7.1.2 Kruna Alus Sor	27
2.7.1.3 Kruna Alus Mider	28
2.7.1.4 Kruna Alus Madia	29
2.7.2 Kruna Andap	30
2.7.3 Kruna Mider	30
2.7.4 Kruna Kasar	31
2.8 Lengkara Alus Singgih	31
2.9 Lengkara Alus Sor	33
2.10 Lengkara Alus Madia	34
2.11 Lengkara Andap	36
2.12 Lengkara Kasar	37
2.13 Faktor-Faktor yang Memengaruhi Penggunaan Anggah-Ungguhing Basa	38
BAB 3 ANALISIS	40
3.1 Sonkeigo	40
3.1.1 Penggunaan Verba Sonkeigo pada Kalimat	40
3.1.2 Penggunaan Nomina Sonkeigo pada Kalimat	46
3.1.3 Penggunaan Adjektiva Sonkeigo pada Kalimat	50
3.1.4 Penggunaan Adverbia Sonkeigo pada Kalimat	54
3.2 Kenjougo I	56
3.2.1 Penggunaan Verba Kenjougo I pada Kalimat	56
3.2.2 Penggunaan Nomina Kenjougo I pada Kalimat	63



3.3 Kenjougo II	66
3.3.1 Penggunaan Verba Kenjougo II pada Kalimat	66
3.3.2 Penggunaan Nomina Kenjougo II pada Kalimat	71
3.4 Teineigo	74
3.5 Bikago	76
3.5.1 Penggunaan Bikago dengan Verba Sonkeigo	76
3.5.2 Penggunaan Bikago dengan Verba Kenjougo	79
3.5.3 Penggunaan Bikago dengan Verba Teineigo	80
BAB 4 KESIMPULAN.....	83
DAFTAR PUSTAKA	86